

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA GUATEMALA-MÉXICO**

El Colegio de la Frontera Norte

Consejo Nacional de Población

Instituto Nacional de Migración

Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretaría de Relaciones Exteriores

Con la colaboración de:

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales – Sede Guatemala

El Colegio de la Frontera Sur

El Colegio de México

PROCEDENTES DE MÉXICO O ESTADOS UNIDOS

**FASE III
(enero – junio 2006)**

PROCEDENTES DE MÉXICO O ESTADOS UNIDOS

Fecha de entrevista	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Hora	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	día		mes		año			hora		mins	
Región de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>					Ciudad de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Zona de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>					Punto de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Ponderador	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Turno	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>					

CEDULA FILTRO

[illegible]

CUESTIONARIO MIGRANTES PROCEDENTES DE MÉXICO O ESTADOS UNIDOS

PRESENTACIÓN

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted, de su estancia en el país de donde viene.

Acerca de usted, me podría decir:

1. ¿Viene usted solo o acompañado en este viaje?		01 Solo (Pase a preg. 2)	02 Acompañado	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
1.1 ¿Cuántas personas lo acompañan?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
1.2 ¿Cuántas de ellas son menores de 14 años?		00 Ninguno (Pase a preg. 2)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
1.2.1 ¿Cuántos de estos niños son sus hijos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
2. ¿Habla usted alguna lengua indígena?		01 Sí	02 No (Pase a preg. 3)	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
2.1 ¿Cuál? _____		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
3 ¿Sabe usted leer y escribir?		01 Sí	02 No	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
4 ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?				<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
NIVEL: 01 Ninguno (Pase a preg. 5) 02 Primaria 03 Básicos o secundaria 04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. 05 Universidad 06 Otros (Especifique) _____		Grado		Nivel
4.1 Ese último año que aprobó, ¿fue en Guatemala, México, Estados Unidos o en otro país?		01 Guatemala 02 México 03 Estados Unidos 04 Otro (Especifique) _____		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
5. ¿Cuál es su estado civil?		01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo		
6. En su casa, ¿usted es el jefe del hogar?		01 Sí (Pase a preg. 7)	02 No	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
6.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del jefe del hogar?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
01 Esposo o esposa 02 Hijo o hija 03 Hermano o hermana 04 Padre o madre 05 Otro parentesco 06 Sin relación de parentesco				
7. Incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total, viven en su casa? (contar a los niños) (si vive solo, pase a preg. 8)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
7.1 Incluyéndose usted, ¿cuántas de ellas tienen 14 o más años de edad?		00 Ninguna (Pase a preg. 8)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
7.1.1 Incluyéndose usted, ¿cuántas trabajan de estas personas con 14 o más años?		01 Una persona (Pase a preg. 8)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
7.1.1.1 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		

Enseguida le haré algunas preguntas sobre el inicio de este viaje.

8. Al iniciar este viaje, ¿entró a México desde Guatemala?		01 Sí	02 No (Pase a preg. 9)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8.1 ¿En qué mes y año fue esa última vez que entró a México?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mes _____ Año _____				Mes <input type="text"/>	Año <input type="text"/>
8.2 Esta última vez que entró a México, ¿cruzó por la frontera, viajó en avión o entró por mar?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Frontera 02 Avión (Pase a preg. 8.2.2) 03 Mar (Pase a preg. 8.2.2)					
8.2.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted? (escriba el nombre y codifique en oficina) _____				<input type="text"/>	<input type="text"/>
8.2.2 ¿Cuál fue la razón principal por la que usted cruzó la última vez a México?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Para trabajar en México 02 Para trabajar en Estados Unidos 03 Para vivir en México 04 Para vivir en Estados Unidos 05 Otra razón (Especifique) _____					
8.2.3 ¿Utilizó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar a México?		01 Sí 02 No (Pase a preg. 8.2.4)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
8.2.3.1 ¿Cuál documento usó?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 Forma migratoria FM-2 06 Forma migratoria FM-3 07 Otro (¿cuál?) _____					
8.2.4 En esa ocasión, ¿contrató usted alguna persona (pollero, camarero, guía, lancharo, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera?		01 Sí 02 No (Pase a preg. 8.2.5)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
8.2.4.1 ¿Cómo le pagó?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 En dinero 02 Otra forma (Pase a preg. 8.2.4.2) 03 Con dinero y de otra forma					
8.2.4.1.1 En dinero, ¿cuánto pagó?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Cantidad		Unidad	
Cantidad (Ejem. 1000, 2000) _____ Unidad (Ejem. Quetzales, Pesos, Dólares) _____		Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares			
8.2.4.2 ¿Esta misma persona lo ayudó a pasar por México durante el viaje a su lugar de destino?		01 Sí 02 No (Pase a preg. 8.2.5)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
8.2.4.2.1 Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en México durante el viaje a su lugar de destino?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
00 Ninguno (caminando) 01 Avión 02 Ferrocarril 03 Autobús 04 Automóvil particular 05 Trailer o camión de carga 06 Otro (Especifique) _____ 07 Combi					
→ PASE A 8.3					
8.2.5 Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en México durante el viaje a su lugar de destino?				<input type="text"/>	<input type="text"/>
00 Ninguno (caminando) 01 Avión 02 Ferrocarril 03 Autobús 04 Automóvil particular 05 Trailer o camión de carga 06 Otro (Especifique) _____ 07 Combi					

8.2.5.1 En esa ocasión, ¿contrató usted a alguna persona (pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a pasar por el territorio mexicano?		01 Sí 02 No (Pase a preg. 8.3)	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
8.2.5.1.1 ¿Cómo le pagó?		01 En dinero 02 Otra forma (Pase a preg. 8.3) 03 Con dinero y de otra forma	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
8.2.5.1.1.1 En dinero, ¿cuánto pagó?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
		Cantidad	Unidad
		Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares	
Cantidad (Ejem. 1000, 2000)		Unidad (Ejem. Quetzales, Pesos, Dólares)	

Acerca de su trayecto por México, ¿me puede decir?

8.3 Esta última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
		Cantidad	Tiempo
Cantidad (ejem. 1,2,3)		Tiempo (ejem. Horas, Días)	
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años			
8.4 La mayor parte del tiempo estuvo		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	
01 En una finca, ejido o rancho 02 En una ciudad o pueblo (Pase a preg. 8.4.2)			
8.4.1 ¿En cuál finca, ejido o rancho? (Escriba el nombre y codifique en oficina)		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	
→ PASE A PREG. 8.5			
8.4.2 En cuál ciudad o localidad mexicana y en cuál estado permaneció más tiempo?			
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	
Ciudad o Localidad	01 No Urbano 02 Urbano	Estado	
8.5 ¿Tenía usted familiares en ese lugar?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	
01 Sí 02 No			

Actividad laboral en México durante la última estancia.

8.6 En esa última vez, ¿usted trabajó en México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 9)		
8.6.1 En esta ocasión, ¿en cuántos lugares trabajó?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
8.6.2 En total, esa vez, ¿cuánto tiempo trabajó en México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
		Cantidad Tiempo
Cantidad (ejem. 1,2,3)		Tiempo (ejem. Días, Semanas)
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años		
8.6.3 En esta ocasión, ¿cuánto duró el trabajo más largo que tuvo en México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
		Cantidad Tiempo
Cantidad (ejem. 1,2,3)		Tiempo (ejem. Horas, Días)
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años		

8.6.4. ¿En qué lugar estaba ese trabajo? (Escriba el nombre y codifique en oficina)			
Finca, ejido, rancho _____		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Estado	Municipio	Ciudad o Localidad	01 No urbano 02 Urbano
8.6.5 ¿Cuántas horas diarias trabajó en promedio?			
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.6 ¿Cuántos días a la semana?			
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.7 ¿Cuánto ganaba usted?			
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Cantidad		Unidad	Tiempo
Cantidad(ejem. 800, 1200) Unidad (ejem.quetzales, pesos, dólares) Tiempo (ejem. hora, día)			
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares		Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes	
8.6.8 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
8.6.9 ¿Dónde aprendió el oficio al que se dedicó?			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
01 Guatemala 02 México 03 Estados Unidos 04 Otro (Especifique) _____			
8.6.10 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?			
_____ _____			
8.6.11 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca o rancho donde trabajó?			
(escriba y codifique en oficina) _____			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
8.6.12 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?			
01 Trabajador a sueldo fijo 02 Trabajador a destajo, por obra o por tarea 03 Trabajador familiar sin pago 04 Trabajador familiar con pago		05 Patrón (Pase a preg. 8.6.13) 06 Trabajador por su cuenta (Pase a preg. 8.6.13) 07 Otro (Especifique) _____	
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.12.1 Al momento de ser empleado, ¿firmó contrato de trabajo con la empresa, finca, rancho, etc.?			
01 Sí 02 No		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.13 En el trabajo que desempeñó, ¿tenía alguna prestación?			
01 Sí 02 No (Pase a preg. 8.6.14)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.13.1 ¿Cuáles?			
01 Solamente servicios de salud 02 No tenía servicios de salud, pero sí otras prestaciones (Aguinaldo, vacaciones, etc.) 03 Servicios de salud y otras prestaciones		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.14 Principalmente, ¿de qué manera aprendió el oficio al que se dedicó?			
01 Lo aprendió en la escuela (básica, diversificado, universidad, etc.) 02 Recibió cursos de capacitación en alguna institución 03 Recibió cursos de capacitación en ese lugar de trabajo		04 Lo aprendió en el trabajo 05 Otro (Especifique) _____	
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
8.6.15 ¿Recibió algún curso de capacitación en donde trabajó?			
01 Sí 02 No (Pase a preg. 8.6.16)		<input type="text"/> <input type="text"/>	

8.6.15.1 El curso de capacitación, ¿tenía alguna relación con el oficio desempeñado?	01 Sí 02 No	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
8.6.16 En ese trabajo ¿desempeñó el mismo oficio que regularmente ha realizado?	01 Sí 02 No	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
8.6.17 Durante el último mes que trabajó usted, ¿cuánto ganó?	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
Unidad: 00 Nada (Pase a preg. 9) 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares		
8.6.17.1 De esa cantidad, ¿cuánto envió usted a su país de origen?	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
<u>Cantidad</u> (ejem. 800, 12000) <u>Unidad</u> (ejem. quetzales, pesos, dólares)		
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares		

Otras migraciones laborales a México

9. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo?	00 (Pase a preg. 10) 88 Diario Una o más veces (Anote el número y continúe)	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
9.1 ¿En qué año fue la primera vez que cruzó a México a trabajar o buscar trabajo?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
9.2 En esa primera ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar a México?	01 Sí 02 No (Pase a preg. 10)	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
9.2.1 ¿Cuál documento utilizó?	01 Pase local 05 Forma migratoria FM-2 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 06 Forma migratoria FM-3 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 07 Otro (¿cuál?) _____ 04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>

Acerca del cruce a Estados Unidos

10. ¿Ha ido usted alguna vez a Estados Unidos?	01 Sí 02 No (Pase a preg. 15)	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
10.1. ¿En qué año fue la primera vez que entró a Estados Unidos?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
10.2. En esa ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para entrar a Estados Unidos?	01 Sí 02 No	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
10.3. En total, ¿Cuántas veces ha ido a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
10.4. ¿En qué mes y año fue la última vez que viajó a Estados Unidos?	Mes _____ Año _____	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
10.5. Esta última vez, ¿llegó por avión a Estados Unidos o cruzó a ese país por la frontera norte de México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Por avión (Pase a la preg. 10.6) 02 Por la frontera norte		
10.5.1 Esta última vez, ¿por cuál ciudad mexicana cruzó usted?	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		
10.5.2 ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar?	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años		Cantidad Tiempo

10.5.3. ¿Tiene usted familiares en _____?		01 Sí	02 No	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
Ciudad mexicana de cruce							
10.5.4 Durante su estancia en _____, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna casa de migrantes,				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
Ciudad mexicana de cruce							
10.5.5. Durante su permanencia en _____, ¿trabajó usted?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
Ciudad mexicana de cruce							
		01 Sí 02 No					
10.5.6. En esa ocasión, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, patero, guía, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 10.6)							
10.5.6.1 ¿Cuánto pagó?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
				Cantidad		Unidad	
Cantidad (ejem. 1000, 2000)		Unidad (ejem. Quetzales, Dólares, Pesos)		Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares			
10.5.6.2. ¿Esta misma persona lo ayudó a entrar o viajar por México?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No							
10.6. En esa ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para entrar en Estados Unidos?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 10.7)							
10.6.1 ¿Cuál documento utilizó?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Pasaporte con visa de negocios (B1)		04 Tarjeta verde (green card)					
02 Pasaporte con visa de estudiante (F1)		05 Ciudadano Americano					
03 Pasaporte con visa de turista (B2)		06 Otro (¿cuál?) _____					
10.7. En esa ocasión, ¿usted llevaba algún documento para trabajar en Estados Unidos?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No							
10.8. Actualmente, ¿tiene usted documentos para trabajar en Estados Unidos?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No							
10.9. En esa última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en Estados Unidos?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años _____				Cantidad (ejm. 1, 2, 3)		Tiempo (ejm. Horas, días)	
				Cantidad		Tiempo	
10.10. ¿ En qué ciudad estuvo usted la mayor parte del tiempo, y en cuál condado y estado está esa ciudad?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
(escriba el nombre y codifique en oficina)							
Ciudad	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Estado	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	Condado	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
10.11. ¿Tenía usted familiares en esa ciudad?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 10.12)							
10.11.1 ¿Cuáles de las siguientes ayudas le proporcionaron?				<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	
01 Sí 02 No							
1 Préstamo monetario	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	4 Le dieron trabajo	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
2 Alojamiento y/o alimentos	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>	5 Ayuda para conseguir papeles	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>
3 Ayuda para conseguir trabajo	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div>						

10.11.2 ¿Alguno de esos familiares tenía documentos para residir en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Sí 02 No	
10.12. Durante esa última estancia en Estados Unidos, ¿recibió usted algún servicio del consulado de su país?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Sí 02 No	

Actividad laboral en Estados Unidos durante la última estancia

11. En esa última estancia, ¿trabajó usted en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 12)	
11.1 En esa ocasión, ¿cuántos lugares de trabajo diferentes tuvo en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
11.2 En esa ocasión, en total, ¿cuánto tiempo trabajó en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años	Cantidad Tiempo
11.3 En esa ocasión, ¿cuánto duró el empleo más largo que tuvo en Estados Unidos?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años	Cantidad Tiempo
11.4 ¿En qué ciudad estaba ese trabajo y en cuál estado y condado está esa ciudad?	
<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Ciudad	Estado Condado
11.5 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajó?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
11.6 ¿Cuántos días a la semana?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
11.7 ¿Cuántos dólares ganaba usted?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Cantidad (ejem. 800, 1200) Tiempo (ejem. hora, día)	Cantidad Tiempo
Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes	
11.8 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
(escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
11.9 ¿Dónde aprendió el oficio al que se dedicó?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Guatemala 02 México 03 Estados Unidos 04 Otro (Especifique) _____	
11.10 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
11.11 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca o rancho donde trabajó?	
(escriba el nombre y codifique en oficina) _____	
11.12 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Trabajador a sueldo fijo 05 Patrón (Pase a preg. 11.13) 02 Trabajador a destajo o por obra 06 Trabajador por su cuenta (Pase a preg. 11.13) 03 Trabajador familiar sin pago 07 Otro (Especifique) _____ 04 Trabajador familiar con pago	
11.12.1 Al momento de ser empleado, ¿firmó contrato de trabajo con el patrón o empresa?	<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Sí 02 No	

11.13. En el trabajo que desempeñó ¿tenía algún beneficio o prestación?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 11.14)			
11.13.1. ¿Cuáles?			
01 Solamente servicios de salud 02 No tenía servicios de salud pero sí otras prestaciones (aguinaldo, vacaciones, etc.) 03 Servicios de salud y otras prestaciones		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.14. Principalmente, ¿de qué manera aprendió el oficio al que se dedicó?			
01 Lo aprendió en la escuela (básica, diversificados, universidad, etc.) 02 Recibió cursos de capacitación en alguna institución 03 Recibió cursos de capacitación en ese lugar de trabajo 04 Lo aprendió en el trabajo 05 Otro (Especifique) _____		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.15. ¿Recibió algún curso de capacitación en donde trabajó?			
01 Sí 02 No		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.16. ¿En ese trabajo desempeñó el mismo oficio que regularmente ha desempeñado?			
01 Sí 02 No		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.17. Durante el último mes que trabajó usted, ¿cuántos dólares ganó?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
00000 Nada (Pase a preg. 11.18)		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
		Cantidad	
11.17.1 De esa cantidad, ¿cuántos dólares envió usted a su país de origen?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
00000 Nada (Pase a preg. 11.18)		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
		Cantidad	
11.17.1.1. ¿En cuántos envíos o remesas mandó ese dinero?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.17.1.2. ¿Por cuál medio mandó usted el último envío de dinero?			
01 A través de un familiar 05 Casa comercial (Western Union, Money Gram, Elektra, etc.) 02 A través de un amigo 06 Paquetería (King Express, Cargo Express, etc.) 03 Por correo 07 Otro (Especifique) _____ 04 Por banco		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.17.1.3. ¿En qué forma mandó usted el último envío de dinero?			
01 En efectivo 04 Transferencia electrónica (dinero en minutos, etc.) 02 En un documento (giro, cheque, money order) 05 Otro (Especifique) _____ 03 Mediante tarjeta bancaria		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.17.1.4. ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del último envío de dinero a su país de origen?			
01 Para comprar tierras e implementos agrícolas 07 Comida y vestido 02 Para establecer, ampliar o comprar un negocio 08 Educación (escuela, libros, etc.) 03 Para la vivienda (mejoras, compras, construcción, etc.) 09 Salud (medicinas, hospital, médico, etc.) 04 Para comprar vehículo (coche, camioneta, etc.) 10 Para pagar renta 05 Para comprar muebles o aparatos eléctricos 11 Otra cosa (Especifique) _____ 06 Para pagar deudas		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
11.18. Durante toda su estancia, ¿cuántos envíos de dinero realizó en total a su país de origen?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
00 (Pase a preg. 12)		Cantidad	
11.18.1. Durante toda su estancia, ¿cuántos dólares en total envió a su país de origen?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
		Cantidad	
12. ¿Piensa volver algún día a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
01 Sí 02 No			

El viaje de regreso al país de origen

13. ¿En cuánto tiempo hizo el viaje desde que entró a México hasta llegar a la frontera para cruzar a Guatemala?				<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Horas	02 Días	03 Semanas	04 Meses	Cantidad	Tiempo
14. ¿Principalmente qué medio de transporte utilizó para llegar a la frontera México-Guatemala?					
01 Avión	03 Autobús	05 Trailer o camión de carga	07 Combi	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	
02 Ferrocarril	04 Automóvil particular	06 Otro (Especifique) _____			
15. ¿Cuál es la principal razón por la que está regresando usted a su país de origen?					
01 Motivos de salud	09 Para trabajar en su país	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>			
02 Se acabó el trabajo	10 Para continuar estudios				
03 Visitar familiares	11 Para vender un carro				
04 De paseo	12 Para cumplir con un cargo comunitario				
05 Establecer un negocio	13 Violencia e inseguridad en Estados Unidos				
06 Por retiro o jubilación	14 No se adaptó (no le gustó)				
07 Lo regresó la migra o patrulla fronteriza	15 Otros (¿cuál?) _____				
08 No encontró trabajo					

Por último, vamos a hablar del lugar donde tiene usted su residencia habitual

16. ¿A qué país se dirige usted?				<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Guatemala	Otro País _____		(Pase a pregunta 17)	
(escriba el nombre y codifique en oficina)				
16.1 ¿A qué departamento, municipio y barrio, aldea, caserío, se dirige usted?				
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		
Departamento	Municipio	Barrio, aldea, etc.	01 No urbano	02 Urbano
17. ¿En este lugar usted va a trabajar o buscar trabajo?				
01 Sí			02 No (Pase a preg. 18)	
<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>				
17.1. ¿En cuál de los siguientes sectores de la economía piensa trabajar?				
01 Comercio	04 Industria	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
02 Servicios	05 Otros (Especifique) _____			
03 Actividades Agropecuarias				
18. ¿En qué país vive usted?				
01 Estados Unidos	02 México	03 Guatemala	04 Otro _____	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
AGRADEZCA Y TERMINE	AGRADEZCA Y TERMINE	(Pase a la preg.19)		
(escriba el nombre y codifique en oficina)				
18.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?				
<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		
Departamento	Municipio	Barrio, aldea, etc.	01 No urbano	02 Urbano
19. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ése lugar? (escriba y codifique en oficina)				
<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)		Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)		
Siempre		Tiempo: 01 Semanas 02 Meses 03 Años 04		
20. En este último viaje, ¿cuánto tiempo hace que salió del lugar donde vive? (escriba y codifique en oficina)				
<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>		
Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)		Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)		
		Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años		

21. ¿Ha trabajado usted en el lugar donde vive o en algún lugar cercano?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí 02 No (AGRADEZCAY TERMINE)					
21.1 Durante los 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en alguno de esos lugares?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí (Pase a preg. 21.2) 02 No					
21.1.1 No trabajó:		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Pero sí tenía trabajo? (Pase a preg. 21.2) 02 Buscó trabajo? (Pase a preg. 21.1.1.1) 03 Era estudiante? _____ 04 Se dedicaba a los quehaceres del hogar? _____ 05 Es jubilado o pensionado? _____ 06 Por otras razones? (Especifique) _____		→ (AGRADEZCA Y TERMINE)			
21.1.1.1. ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años		Cantidad		Tiempo	
(AGRADEZCA Y TERMINE)					
21.2 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
21.3 ¿Cuántos días a la semana?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
21.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
		Cantidad		Unidad	
				Tiempo	
Cantidad(ejem. 800, 1200) Unidad (ejem.quetzales dólares, pesos) Tiempo (ejem. hora, día) Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro especificar _____ Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes					
21.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
(escriba y codifique en oficina) _____					
21.6 ¿Dónde aprendió el oficio al que se dedicó?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Guatemala 02 México 03 Estados Unidos 04 Otro país					
21.7. ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?		_____ _____			
21.8. ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
(escriba y codifique en oficina) _____					
21.9. De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Trabajador a sueldo fijo 05 Patrón (Pase a preg. 21.10) 02 Trabajador a destajo o por obra 06 Trabajador por su cuenta (Pase a preg. 21.10) 03 Trabajador familiar sin pago 07 Otro (Especifique) _____ 04 Trabajador familiar con pago					
21.9.1 Al momento de ser empleado, ¿firmó contrato de trabajo con el patrón o empresa?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí 02 No					
21.10. En el trabajo que desempeñó, ¿tenía alguna prestación?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí 02 No (Pase a preg. 21.11)					

21.10.1 ¿Cuál? 01 Solamente servicios de salud 02 No tenía servicios de salud, pero sí otras prestaciones (aguinaldo, vacaciones, etc.) 03 Servicios de salud y otras prestaciones	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
21.11. Principalmente, ¿de qué manera aprendió el oficio al que se dedicó? 01 Lo aprendió en la escuela (básica, diversificados, universidad, etc.) 02 Recibió cursos de capacitación en alguna institución 03 Recibió cursos de capacitación en ese lugar de trabajo 04 Lo aprendió en el trabajo 05 Otro (Especifique) _____	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
21.12. ¿Recibió algún curso de capacitación en donde trabajó? <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 01 Sí 02 No (Pase a preg. 21.13) </div>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
21.12.1. ¿El curso de capacitación tenía alguna relación con el oficio desempeñado? <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 01 Sí 02 No </div>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
21.13 En ese trabajo ¿desempeñó el mismo oficio que regularmente ha desempeñado? <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 01 Sí 02 No </div>	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

AGRADEZCA Y TERMINE.

Observaciones:

Encuestador: _____

Nombre